

# Il-Ġurnal Uffiċjali

## ta' l-Unjoni Ewropea

L 111

Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 51

23 ta' April 2008

Werrej

### I Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja

#### REGOLAMENTI

Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 356/2008 tat-22 ta' April 2008 li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħaxix .....	1
★ <b>Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 357/2008 tat-22 ta' April 2008 li jemenda l-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli għall-prevenzjoni, il-kontroll u l-eradikazzjoni ta' ċerti enċefalopatiji spongiformi li jinxterdu <sup>(1)</sup></b>	3
★ <b>Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 358/2008 tat-22 ta' April 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 622/2003 li jistabbilixxi l-miżuri sabiex jiġu implimentati l-istandards bażiċi komuni dwar is-sigurtà fl-avjazzjoni <sup>(1)</sup></b> .....	5
★ <b>Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 359/2008 tat-18 ta' April 2008 dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti merkanziji fin-Nomenklatura Maqghuda</b> .....	7
★ <b>Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 360/2008 tat-18 ta' April 2008 li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni</b> .....	9

<sup>(1)</sup> Test b'relevanza għaż-ŻEE

(Ikompili fil-paġna ta' wara)

II *Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja*

DEĊIŻJONIJIET

**Kummissjoni**

2008/324/KE:

- ★ **Deciżjoni tal-Kummissjoni tal-25 ta' Marzu 2008 li tistabbilixxi grupp ta' esperti "Il-Pjattaforma dwar iż-Żamma ta' Data Elettronika għall-Investigazzjoni, l-Iskoperta u l-Prosekuzzjoni ta' Reati Serji"** ..... 11

---

**Corrigendum**

- ★ **Rettifika għad-Dikjarazzjoni tad-dhul u nfiq ta' l-Aġenzija Eżekuttiva Edukazzjoni, Awdjoviziv u Kultura għas-sena finanzjarja 2007 – Baġit ta' Emenda 2 (ĠU L 2, 4.1.2008)** ..... 15



## I

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom hija obligatorja)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 356/2008

tat-22 ta' April 2008

li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħaxix

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Dicembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settur tal-frott u ħxejjex<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Fl-applikazzjoni tal-konkluzjonijiet tan-negozjati kummerċjali multilaterali tal-Laqgħa ta' l-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji għall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi ta' l-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi msemmijin fl-Anness tiegħu.

- (2) Fl-applikazzjoni tal-kriterji msemmija hawn fuq, il-valuri fissi ta' l-importazzjoni għandhom ikunu ffissati fil-livelli msemmija fl-Anness ta' dan ir-Regolament,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi ta' l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stabbiliti kif inhu indikat fit-tabella ta' l-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-23 ta' April 2008.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 22 ta' April 2008.

Għall-Kummissjoni

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ġenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

<sup>(1)</sup> ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

## ANNEX

tar-Regolament ta' l-Kummissjoni tat-22 ta' April 2008 li jistabbilixxi l-valuri fissi ta' l-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u ħaxix

(EUR/100 kg)

Kodiċi NM	Kodiċi tal-pajjiż terz <sup>(1)</sup>	Valur fiss ta' l-importazzjoni
0702 00 00	MA	53,4
	TN	109,0
	TR	104,9
	ZZ	89,1
0707 00 05	JO	178,8
	MK	112,1
	TR	124,8
	ZZ	138,6
0709 90 70	MA	92,6
	MK	90,3
	TR	124,8
	ZZ	102,6
0709 90 80	EG	349,4
	ZZ	349,4
0805 10 20	EG	46,6
	IL	60,3
	MA	53,7
	TN	53,4
	TR	55,8
	US	46,4
	ZZ	52,7
0805 50 10	EG	126,4
	IL	131,5
	MK	122,2
	TR	135,2
	US	121,6
	ZA	153,3
	ZZ	131,7
0808 10 80	AR	89,6
	BR	86,6
	CA	77,9
	CL	99,3
	CN	94,6
	MK	65,6
	NZ	124,3
	TR	69,6
	US	105,2
	UY	76,8
	ZA	66,6
	ZZ	86,9
0808 20 50	AR	94,6
	AU	85,9
	CL	125,8
	CN	43,3
	ZA	86,2
	ZZ	87,2

<sup>(1)</sup> In-nomenklatura tal-pajjiżi ffixxata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "oriġini oħra".

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 357/2008

tat-22 ta' April 2008

**li jemenda l-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabblixxi regoli għall-prevenzjoni, il-kontroll u l-eradikazzjoni ta' ċerti enċefalopatiji spongiformi li jinxterdu**

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabblixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2001 li jstabblixxi regoli għall-prevenzjoni, il-kontroll u l-eradikazzjoni ta' ċerti enċefalopatiji spongiformi li jinxterdu <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 23 a(g) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 jistabblixxi regoli għall-prevenzjoni, il-kontroll u l-eradikazzjoni ta' ċerti enċefalopatiji spongiformi li jinxterdu (TSEs) fl-annimali. Huwa japplika għall-produzzjoni u t-tqeghid fis-suq ta' annimali hajjin u prodotti li ġejjin mill-annimali u f'ċerti każijiet speċifiċi għall-esportazzjoni tagħhom.
- (2) L-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 jistabblixxi r-regoli għat-tnehhija u r-rimi ta' materjal speċifikat ta' riskju.
- (3) Fatturi differenti jindikaw tendenza favorevoli fl-epidemija ta' l-enċefalopatija spongiformi bovina (BSE) u titjib ċar tas-sitwazzjoni fis-snin riċenti minhabba l-mizuri tat-tnaqqis tar-riskju fis-sehh, b'mod partikolari l-projbizzjoni shiha ta' l-għalf u t-tnehhija u l-qirda ta' materjal speċifikat ta' riskju.
- (4) Wiehed mill-ghanijiet strateġiċi tar-Rotta Skedata tat-TSE tal-Kummissjoni, adottata fil-15 ta' Lulju 2005 <sup>(2)</sup>, huwa li tiżgura u żżomm il-livell attwali ta' ħarsien tal-konsumatur billi tkompli tiżgura t-tnehhija bla periklu ta' materjal speċifikat ta' riskju iżda timmodifika l-lista jew l-età ta' l-annimali għat-tnehhija ta' materjal speċifikat ta' riskju fuq il-bażi ta' opinjonijiet xjentifiċi godda u li qed jevolvu.
- (5) Fl-opinjoni tagħha tad-19 ta' April 2007 l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ikkonkludiet li fuq il-bażi ta' l-għarfien xjentifiku attwali l-infettività li x'aktarx tista' tiġi osservata fis-sistema nervuża ċentrali ta' l-ifrat tidher f'madwar tliet kwarti tal-perjodu ta' inkubazzjoni u

jista' jkun previst li l-infettività ma tkunx tista' tiġi osservata mill-ewwel jew tkun għadha nieqsa fl-ifrat li għandhom 33 xahar.

- (6) L-età medja ta' każijiet pożittivi għall-BSE rapportati fil-Komunità telgħet minn 86 għal 121 xahar bejn l-2001 u l-2006. Fl-istess perjodu, seba' każijiet biss ta' BSE f'annimali bovini taht l-età ta' 35 xahar minn total ta' 7 413-il każ ta' BSE, ibbażati fuq total ta' aktar minn 60 miljun animal bovini ittestjati kienu rrapportati fil-Komunità.
- (7) Għalhekk teżisti bażi xjentifika għar-revizjoni tal-limitu ta' l-età għat-tnehhija ta' ċerti materjali speċifikati ta' riskju fl-annimali bovini, b'mod partikolari fir-rigward tal-kolonna vertebrali. Fid-dawl ta' l-iżvilupp ta' l-infettività fis-sistema nervuża ċentrali waqt il-perjodu ta' inkubazzjoni, l-istruttura ta' l-età tal-każijiet pożittivi għall-BSE u t-tnaqqis fl-esponiment ta' l-ifrat imwiela wara l-1 ta' Jannar 2001, il-limitu ta' l-età għat-tnehhija tal-kolonna vertebrali, inkluż l-għerq tax-xewka tad-dar ta' l-annimali bovini, bhala materjal speċifikat ta' riskju jista' jżied minn 24 għal 30 xahar. Skond dan, id-definizzjoni ta' materjal speċifikat ta' riskju fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001 għandha tiġi emendata.
- (8) Ir-Regolament (KE) Nru 999/2001 għandu għalhekk jiġi emendat skond dan.
- (9) Il-mizuri previsti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

Fl-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 999/2001, il-punt 1(a)(ii) jinbidel b'dan li ġej:

- “(ii) il-kolonna vertebrali hlief il-vertebri tad-denb, il-proċessi tas-sinsla u tat-trasversi tal-vertebri ċervikali, toraċiċi u tal-ġenbejn u l-krinjera sakrali medjana u l-ġnub tas-sakrali, imma inkluż l-għerq tax-xewka tad-dar, ta' annimali li għandhom iktar minn 30 xahar; u”

<sup>(1)</sup> ĠU L 147, 31.5.2001, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 315/2008 (ĠU L 94, 5.4.2008, p. 3).

<sup>(2)</sup> COM(2005) 322 finali.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 22 ta' April 2008.

*Għall-Kummissjoni*  
Androulla VASSILIOU  
*Membri tal-Kummissjoni*

---

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 358/2008

tat-22 ta' April 2008

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 622/2003 li jistabbilixxi l-miżuri sabiex jiġu implimentati l-istandards bażiċi komuni dwar is-sigurtà fl-avjazzjoni

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 2320/2002 tas-16 ta' Diċembru 2002 li jistabbilixxi regoli komuni fil-qasam tas-sigurtà fl-avjazzjoni ċivili <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(2) tiegħu,

Billi:

(1) Permezz ta' l-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 2320/2002, il-Kummissjoni hija mitluba, meta mehtieg, tadotta miżuri għall-implimentazzjoni ta' l-istandards bażiċi komuni tas-sigurtà fl-avjazzjoni fil-Komunità kollha. Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 622/2003 ta' l-4 ta' April 2003 li jistabbilixxi l-miżuri sabiex jiġu implimentati l-istandards bażiċi komuni dwar is-sigurtà fl-avjazzjoni <sup>(2)</sup> kien l-ewwel att li jistabbilixxi miżuri bhal dawn.

(2) Il-miżuri pprovduti bir-Regolament (KE) Nru 622/2003 għandhom jiġu riveduti fid-dawl ta' żviluppi tekniċi godda, implikazzjonijiet fuq l-operat fl-ajruporti u l-

impatt fuq il-passiġġieri. Aktar riċerka wriet li l-benefiċċji tat-twaqqif ta' regola dwar id-daqs tal-bagalja fil-kabina mhumiex akbar mill-implikazzjonijiet fuq l-operat fl-ajruporti u mill-impatt fuq il-passiġġieri. Din ir-regola, li tapplika mis-6 ta' Mejju 2008, għandha għalhekk titħassar.

(3) Ir-Regolament (KE) Nru 622/2003 għandu jiġi emendat skond dan.

(4) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat dwar is-Sigurtà ta' l-Avjazzjoni Ċivili,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

L-Anness għar-Regolament (KE) Nru 622/2003 huwa emendat kif stipulat fl-Anness għal dan ir-Regolament.

## Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-5 ta' Mejju 2008.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 22 ta' April 2008.

Għall-Kummissjoni

Jacques BARROT

Vċi President

<sup>(1)</sup> ĠU L 355, 30.12.2002, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 849/2004 (ĠU L 158, 30.4.2004, p. 1).

<sup>(2)</sup> ĠU L 89, 5.4.2003, p. 9. Ir-Regolament kif emendat l-aħhar bir-Regolament (KE) Nru 23/2008 (ĠU L 9, 12.1.2008, p. 12).

## ANNEX

Il-punt 4.1.1.1g) ta' l-Anness għar-Regolament (KE) Nru 622/2003 jithassar.

---



## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 359/2008

tat-18 ta' April 2008

dwar il-klassifikazzjoni ta' ċerti merkanziji fin-Nomenklatura Maqghuda

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni <sup>(1)</sup>, u partikolarment Artiklu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Sabiex tkun żgurata l-applikazzjoni uniformi tan-Nomenklatura Maqghuda annessa mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, jeħtieġ li jkunu adottati miżuri li jirrigwardaw il-klassifikazzjoni ta' l-oġġetti riferiti fl-Anness ma' dan ir-Regolament.
- (2) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 iddefinixxa r-regoli ġenerali għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Maqghuda. Dawk ir-regoli japplikaw ukoll għal kull nomenklatura oħra li hi kompletament jew parzjalment ibbażata fuqha jew li żżid magħha xi subdivizjoni addizzjonali u li hi stabbilita permezz ta' dispożizzjonijiet Komunitarji speċifiċi, bil-hsieb li jkunu applikati miżuri tat-tariffa u oħrajn relatati dwar mal-kummerċ fil-merkanzija.
- (3) Skond dawn ir-regoli ġenerali, il-merkanziji deskritti fil-kolonna 1 ta' l-iskeda ppreżentata fl-Anness għandhom ikunu kklassifikati fil-kodiċi NM indikata fil-kolonna 2, bis-saħħa tar-raġunijiet ippreżentati fil-kolonna 3.

(4) Huwa xieraq li ssir kundizzjoni li informazzjoni fuq tariffa li torbot li nharġet mill-awtoritajiet tad-dwana ta' l-Istati Membri rigward il-klassifikazzjoni ta' merkanzija fin-Nomenklatura Maqghuda iżda li mhijiex skond dan ir-Regolament tista', għal perijodu ta' tlett xhur, tkompli tkun invokata mid-detentur, taht Artiklu 12(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jstabbilixxi l-Kodiċi tad-Dwana tal-Komunità <sup>(2)</sup>.

(5) Il-miżuri previsti f'dan il-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artiklu 1*

L-oġġetti deskritti fil-kolonna 1 ta' l-iskeda mnizżla fl-Anness għandhom ikunu kklassifikati fin-Nomenklatura Maqghuda fil-kodiċi tan-NM indikata fil-kolonna 2 ta' dik l-iskeda.

*Artiklu 2*

Informazzjoni fuq tariffa li torbot mahruġa mill-awtoritajiet tad-dwana ta' l-Istati Membri, li mhijiex skond dan ir-Regolament, tista' tkompli tkun invokata għal perijodu ta' tlett xhur skond Artiklu 12(6) tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92.

*Artiklu 3*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 18 ta' April 2008.

Għall-Kummissjoni

László KOVÁCS

Membri tal-Kummissjoni

<sup>(1)</sup> ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 275/2008 (ĠU L 85, 27.3.2008, p. 3).

<sup>(2)</sup> ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1. Ir-Regolament kif finalment emendat bir-Regolament tal-Parlament Ewropew (KE) Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

## ANNEX

Deskrizzjoni tal-prodotti	Klassifikazzjoni (Kodiċi NM)	Raġunijiet
(1)	(2)	(3)
<p>Preparazzjoni ta' l-ikel fil-forma ta' prodotti taċ-ċereali mixwija.</p> <p>Il-ħbub tal-qamħ jissajru bil-fwar, jitnehhewlhom il-qxur, jitqattgħu u jitberrdu. Il-prodott imbagħad ikun magħfus fi strixxi rqaq, milwi f'forom ta' kannizzata u imqatta' f'forom ta' mhadda. Il-prodott imbagħad jinxtewa. Vitamini u xi kultant ġelu jkunu applikati lill-prodott aħhari.</p> <p>Il-preparazzjoni titqiegħed fis-suq bħala ikel għall-kolazzjoni magħmul miċ-ċereali.</p>	1904 10 90	<p>Il-klassifikazzjoni hija determinata mir-Regoli Ġenerali 1 u 6 għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, u l-kliem tal-kodiċi NM 1904, 1904 10 u 1904 10 90.</p> <p>Il-prodott huwa miksub bix-xiwi ta' prodotti taċ-ċereali. Skond in-Noti ta' Spjega SA, titlu 1904 jinkludi wkoll prodotti miksuba mid-dqiq jew min-nuħħala (NSSA, titlu 1904, (A), l-ewwel u t-tieni pargrafu).</p>

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 360/2008

tat-18 ta' April 2008

li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artiklu 9(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Għall-klassifikazzjoni ta' meraq tal-frott fin-Nomenklatura Magħquda mehmuża mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87, għandha ssir distinzjoni bejn, min-naħa waħda, meraq tal-frott li fih zokkor miżjud ta' titlu 2009 u, min-naħa l-oħra, preparazzjonijiet għall-manifattura ta' xorb inkluż ġuleppijiet taz-zokkor imhawrin ta' titlu 2106.
- (2) Skond in-Nota ta' Spjega għas-Sistema Armonizzata għal titlu 2009, fost addittivi oħra, iz-zokkor jista' jiżded ma' meraq tal-frott, sakemm jinżamm il-karattru oriġinali tiegħu.
- (3) Konsegwentement, meraq tal-frott jew tahlitiet ta' meraq tal-frott, sew jekk fihom jew ma fihomx zokkor miżjud, għandhom ikunu kklassifikati fis-subtitli ta' titlu 2009 tan-Nomenklatura Magħquda, sakemm ma jkunux tilfu l-karattru oriġinali tagħhom ta' meraq tal-frott. Fil-każ ta' l-aħħar għandhom ikunu esklużi minn klassifikazzjoni f'titlu 2009 u għandhom ikunu kklassifikati f'titlu 2106.
- (4) Skond in-Nota Addizzjonali 5(b) għall-Kapitlu 20 tan-Nomenklatura Magħquda meraq tal-frott li miegħu ikun miżjud tant zokkor li għandu bhala kontenut anqas minn 50 % bhala piż ta' meraq tal-frott, ikun tilef l-istat naturali tiegħu ta' meraq tal-frott u ma jstax għalhekk ikun ikklassifikat f'titlu 2009. Il-kontenut ta' zokkor miżjud għandu jkun determinat skond il-valur Brix tiegħu li jiddependi, fost oħrajn, fuq il-kontenut taz-zokkor ta' dawn il-prodotti.
- (5) Inqalghu xi problemi fir-rigward tal-klassifikazzjoni ta' meraq tal-frott naturali kkonċentrat. Meta jkun ikkalkolat il-kontenut ta' zokkor miżjud ta' dawk il-prodotti kif stipulat fin-Noti Addizzjonali 2 u 5, jista' jidher tant għoli li prodotti jkun fihom anqas minn 50 % bhala piż ta' meraq tal-frott li jkollhom jiġu kklassifikati f'titlu 2106. Dan ir-riżultat mhux sodisfaċenti billi huwa bbażat fuq kalkolu fittizju tal-kontenut taz-zokkor miżjud filwaqt li fil-verità ebda zokkor ma kien miżjud u l-kontenut għoli ta' zokkor miżjud jirriżulta mill-konċentrazzjoni.
- (6) Għaldaqstant huwa xieraq li l-punt (b) ta' Nota Addizzjonali (5) għall-Kapitlu 20 jerga' jinkiteb mill-ġdid bi f'tit tibdil u li tiżded dispożizzjoni ġdida għal dak il-punt, li tiddikjara biċ-ċar li għall-meraq tal-frott naturali kkonċentrat il-kriterju ta' 50 % bil-piż ta' meraq tal-frott ma japplikax sabiex dak il-meraq ma jiġix eskluż minn titlu 2009 abbażi ta' zieda kkalkolata ta' zokkor. Għandu jkun iddikjarat b'mod ċar ukoll li n-Nota Addizzjonali 5 għandha tkun applikata fuq il-prodotti kif ipprezentati.
- (7) Ir-Regolament (KEE) Nru 2658/87 għandu għaldaqstant ikun emendat skond dan.
- (8) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## Artiklu 1

In-nota addizzjonali 5 għall-Kapitlu 20 tan-Nomenklatura Magħquda mehmuża mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87 hija sostitwita b'dan li ġej:

- “5. Dan li ġej għandu japplika għall-prodotti hekk kif huma pprezentati
- (a) Il-kontenut ta' zokkor miżjud ta' prodotti ta' titlu 2009 jikkorrispondi għall-kontenut ta' zokkor bin-nuqqas taċ-ċifri mogħtijin hawn taht, skond it-tip ta' meraq ikkonċernat:

<sup>(1)</sup> ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1. Ir-Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 275/2008 (ĠU L 85, 27.3.2008, p. 3).

- meraq ta' l-gheneb: 15,
- meraq ta' frott jew hxejjex ohrajn, inklużi taħlitiet ta' meraq: 13.

(b) Il-meraq tal-frott biz-zokkor miżjud, ta' valur Brix li ma jaqbiżx 67 u li fih anqas minn 50 % bhala piż ta' meraq tal-frott, jitlef il-karattru originali tiegħu ta' meraq tal-frott ta' titlu 2009.

Il-Punt (b) ma għandux japplika għal meraq tal-frott naturali kkonċentrat. Konsegwentement, meraq tal-frott naturali kkonċentrat mhux eskluż minn titlu 2009.”

#### *Artiklu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin gurnata wara l-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 18 ta' April 2008.

*Għall-Kummissjoni*  
László KOVÁCS  
*Membri tal-Kummissjoni*

---

## II

(Atti adottati skond it-Trattati tal-KE/Euratom li l-pubblikazzjoni tagħhom mhijiex obligatorja)

## DEĊIŻJONIJIET

## KUMMISSJONI

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-25 ta' Marzu 2008

li tistabbilixxi grupp ta' esperti "Il-Pjattaforma dwar iż-Żamma ta' *Data* Elettronika għall-  
Investigazzjoni, l-Iskoperta u l-Prosekuzzjoni ta' Reati Serji"

(2008/324/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Billi:

(1) Id-Direttiva 2006/24/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2006 dwar iż-żamma ta' *data* generata jew proċessata b'konnessjoni mal-provvista ta' servizzi pubblikament disponibbli ta' komunikazzjoni elettronika jew ta' networks ta' komunikazzjoni pubblika<sup>(1)</sup> ("id-Direttiva dwar iż-Żamma ta' *Data*") għandha l-għan li tarmonizza d-dispożizzjonijiet ta' l-Istati Membri dwar l-obbligi tal-fornituri ta' servizzi pubblikament disponibbli ta' komunikazzjoni elettronika jew ta' networks ta' komunikazzjoni pubblika fir-rigward taż-żamma ta' ċerta *data* li tiġi ġenerata jew proċessata minnhom sabiex jiġi żgurat li tali *data* tkun disponibbli għall-iskopijiet ta' l-investigazzjoni, l-iskoperta u l-prosekuzzjoni ta' reati serji.

(2) Il-preambolu tad-Direttiva dwar iż-Żamma ta' *Data* jinnota li t-teknoloġiji relatati mal-komunikazzjonijiet elettronici qeghdin jinbidlu b'mod rapidu u li r-rekwiżiti legittimi ta' l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jevolvu. Sabiex jinkisbu pariri u jithegġeġ l-iskambju ta' l-ahjar prattika fil-kwistjonijiet kollha relatati maż-żamma ta' *data* personali, il-Kummissjoni bi hsiebha tistabbilixxi grupp magħmul mill-awtoritajiet ta' l-infurzar tal-liġi ta' l-Istati "Membri", l-assocjazzjonijiet ta' l-industrija tal-komunikazzjonijiet elettronici, ir-rappreżentanti tal-Parlament Ewropew u l-awtoritajiet dwar il-protezzjoni tad-*data* inkluż il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*.

(3) L-Artikolu 14 tad-Direttiva dwar iż-Żamma ta' *Data* jistabbilixxi li sa mhux aktar tard mill-15 ta' Settembru 2010, il-Kummissjoni għandha tressaq lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill evalwazzjoni ta' l-applikazzjoni tad-Direttiva u l-impatt tagħha fuq l-operaturi ekonomiċi u l-konsumaturi, fid-dawl ta' żviluppi ulterjuri fit-teknoloġija tal-komunikazzjonijiet elettronici u l-istatistika mogħtija mill-Kummissjoni dwar iż-żamma ta' *data*. L-evalwazzjoni għandha tghin sabiex tittiehed deċiżjoni dwar jekk humiex meħtieġa emendi għad-Direttiva dwar iż-Żamma ta' *Data*, partikolarment fir-rigward tal-lista ta' *data* fl-Artikolu 5 u l-perjodi taż-żamma previsti fl-Artikolu 6 tad-Direttiva.

(4) Fl-10 ta' Frar 2006 l-Kunsill u l-Kummissjoni harġu Dikjarazzjoni Kongunta b'rabta ma' l-evalwazzjoni tad-Direttiva dwar iż-Żamma ta' *Data*. Din stqarret li l-Kummissjoni ser tistieden lill-partijiet interessati rilevanti kollha għal laqgħat regolari ta' eżami sabiex tiġi skambjata informazzjoni dwar l-iżviluppi teknoloġici, l-ispejjeż u l-effiċċja ta' l-applikazzjoni tad-Direttiva. Id-Dikjarazzjoni Kongunta tghid li matul dan il-proċess l-Istati Membri ser jiġu mistiedna jgharrfu lis-shab dwar l-esperjenza tagħhom fir-rigward ta' l-implimentazzjoni tad-Direttiva u biex jiskambjaw l-ahjar prattika. Barra minn hekk id-Dikjarazzjoni Kongunta tghid li fuq il-bażi ta' dawn id-diskussjonijiet "il-Kummissjoni ser tikkunsidra tressaq kwalunkwe proposta meħtieġa, inkluż fir-rigward ta' kull diffikultà li setgħet tfaċċat għall-Istati Membri b'rabta ma' l-implimentazzjoni teknika u prattika tad-Direttiva, partikolarment l-applikazzjoni tagħha għad-*data* mill-*e-mail* permezz ta' l-Internet u mit-telefonija permezz ta' l-Internet."

(5) Għar-raġunijiet indikati hawn fuq huwa meħtieġ li jiġi stabbilit grupp ta' esperti fil-qasam taż-żamma tad-*data* magħmul mill-partijiet interessati msemmija fil-Premessa 14 tad-Direttiva dwar iż-Żamma ta' *data*.

<sup>(1)</sup> ĠU L 105, 13.4.2006, p. 54.

- (6) Il-hidma tal-grupp ta' esperti ser tkun ta' grupp konsul-tattiv. Il-grupp ta' esperti ser jiffaċilita l-iskambju ta' l-ahjar prattika u jikkontribwixxi għall-valutazzjoni tal-Kummissjoni ta' l-ispejjeż u l-effikaċja tad-Direttiva kif ukoll għall-iżvilupp tat-teknoloġiji rilevanti li jistgħu jhallu impatt fuq id-Direttiva.
- (7) Il-membri tal-grupp ta' esperti ser jintgħażlu mill-gruppi ta' partijiet interessati msemmija fil-Premessa 14 tad-Direttiva 2006/24/KE.
- (8) Il-grupp għandu jkun magħmul minn mhux aktar minn 25 membru li jirrapreżentaw bilanċ xieraq tal-gruppi ta' partijiet interessati msemmija qabel.
- (9) Il-Grupp ta' Esperti għandu jkollu l-possibbiltà li jstabbilixxi sottokomitatati sabiex jiffaċilita u jhaffef ix-xogħol tiegħu billi jiffoka fuq kwistjoni speċifika. It-termini ta' referenza ta' sottokomitatati bħal dawn għandhom ikunu maqbula mill-Grupp ta' Esperti kollu kemm hu u għandhom ikunu definiti b'mod ċar.
- (10) Għandha ssir dispożizzjoni għal r-regoli dwar l-iżvelar ta' l-informazzjoni mill-membri tal-Grupp ta' Esperti, bla hsara għar-regoli tal-Kummissjoni dwar is-sigurtà stabbiliti fl-Anness għad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2001/844/KE, ECSC, Euratom <sup>(1)</sup>.
- (11) Id-*data* personali kollha relatata mal-membri tal-grupp għandha tiġi pproċessata b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' l-individwu fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement hieles ta' tali *data* <sup>(2)</sup>.
- (12) Iż-żmien fil-kariga tal-Membri għandu jkun ta' hames snin, u jista' jiġġedded.
- (13) Huwa xieraq li jiġi stabbilit perjodu għall-applikazzjoni ta' din id-deċiżjoni. Malli jasal il-waqt, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra r-rakkomandabbiltà ta' estensjoni.

IDDEĊIDIET KIF ĠEJ:

#### Artikolu 1

### Il-grupp ta' esperti "Il-Pjattaforma dwar iż-Żamma ta' Data Elettronika għall-Investigazzjoni, l-Iskoperta u l-Prosekuzzjoni ta' Reati Serji"

Il-"Pjattaforma dwar iż-Żamma ta' Data Elettronika għall-Investigazzjoni, l-Iskoperta u l-Prosekuzzjoni ta' Reati Serji", grupp ta' esperti fi kwistjonijiet marbuta maż-żamma ta' *data* personali għal skopijiet ta' infurzar tal-liġi fis-settur tal-komunikazzjonijiet elettronici, minn hawn 'il quddiem imsejjah "il-grupp ta' esperti", huwa b'dan imwaqqaf.

<sup>(1)</sup> ĠU L 317, 3.12.2001, p. 1. Id-Deciżjoni emendata l-ahhar bid-Deciżjoni 2006/548/KE, Euratom (ĠU L 215, 5.8.2006, p. 38)

<sup>(2)</sup> ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

#### Artikolu 2

### Konsultazzjoni u Kompiti

1. Il-Kummissjoni tista' tikkonsulta l-grupp dwar kwalunkwe kwistjoni marbuta maż-żamma ta' *data* elettronika rilevanti għall-investigazzjoni, l-iskoperta u l-prosekuzzjoni ta' reati serji. Kwalunkwe membru tal-grupp ta' esperti jista' jiġbed l-attenzjoni tal-Kummissjoni li jkun xieraq li tikkonsulta l-grupp dwar kwistjoni speċifika. Il-Kummissjoni tista' ssejjah laqgħat regolari tal-grupp ta' esperti u se tistabbilixxi agenda dettaljata minn qabel msejsa fuq kwistjoniet li jaqgħu fl-ambitu ta' dan l-Artikolu.

2. Il-kompiti tal-grupp għandhom ikunu:

- (a) li jipprovdi forum għal djalogu u l-iskambju ta' esperjenza u l-ahjar prattika fost l-esperti li jintgħażlu mill-entitajiet msemmija fl-Artikolu 3 ta' din id-Direttiva u partikolarment bejn l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri u r-rappreżentanti tas-settur tal-komunikazzjonijiet elettronici dwar kwistjonijiet relatati maż-żamma ta' *data* personali minn fornituri ta' servizzi pubblikament disponibbli ta' komunikazzjoni elettronika jew ta' networks ta' komunikazzjoni pubblika sabiex jiġu żgurati li d-*data* tkun disponibbli għall-investigazzjoni, l-iskoperta jew il-prosekuzzjoni ta' reati serji;
- (b) li jinkoraġġixxi u jiffaċilita orjentazzjoni komuni dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva;
- (c) li jiskambja informazzjoni dwar l-iżviluppi teknoloġici rilevanti, l-ispejjeż u l-effikaċja ta' l-applikazzjoni tad-Direttiva;
- (d) li jgħin lill-Kummissjoni fl-identifikazzjoni u d-deskrizzjoni tad-diffikultajiet li jkunu tfaċċaw għall-Istati Membri b'rabta ma' l-implimentazzjoni teknika u prattika tad-Direttiva partikolarment l-applikazzjoni tagħha għad-*data* mill-*e-mail* permezz ta' l-Internet u mit-telefonija permezz ta' l-Internet.
- (e) li jgħin lill-Kummissjoni fl-evalwazzjoni ta' l-applikazzjoni tad-Direttiva dwar iż-Żamma ta' *Data* u l-impatt tagħha fuq l-operaturi ekonomiċi u l-konsumaturi.

#### Artikolu 3

### Għamla - Hatra

1. Il-grupp ta' esperti għandu jkun magħmul minn mhux aktar minn 25 membru li jintgħażlu:

(a) mill-awtoritajiet ta' l-infurzar tal-liġi ta' l-Istati Membri (sa 10 membri);

(b) mill-Membri tal-Parlament Ewropew (sa 2 membri);

(c) mill-Assocjazzjonijiet ta' l-industrija tal-komunikazzjonijiet elettronici (sa 8 membri);

(d) mir-Rappreżentanti ta' l-Awtoritajiet dwar il-Protezzjoni tad-Data (sa 4 membri);

(e) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (membru wiehed)

2. Il-membri msemmija fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1 għandhom jintgħażlu u jinhatru mid-Direttorat Ġenerali għall-Gustizzja, il-Libertà u s-Sigurtà fuq il-proposta ta' l-Istati Membri mitluba u tal-Parlament Ewropew rispettivament. Dawn il-membri se jinhatru f'kapacità personali u jistgħu jinnominaw espert li jirrapreżentahom fil-laqgħat tal-grupp ta' esperti. Il-membri msemmija fil-punti (c), (d) u (e) tal-paragrafu 1 għandhom jinhatru mid-Direttorat Ġenerali għall-Gustizzja, il-Libertà u s-Sigurtà fuq il-bażi ta' stedina minn dan ta' l-aħħar sabiex isiru membri tal-grupp ta' esperti. L-assocjazzjonijiet jew l-entitajiet relevanti msemmija fil-punti (c), (d) u (e) tal-pragrafu 1 ser ikunu intitolati jahtu esperti li jirrapreżentawhom flaqgħat tal-grupp ta' esperti.

3. Il-membri tal-grupp ta' esperti mahtura fil-kapacità personali tagħhom għandhom jibqgħu f'din il-kariga sakemm jiġu ssostitwiti jew sa tmiem il-perjodu fil-kariga tagħhom. Il-perjodu fil-kariga għandu jkun ta' hames snin bil-possibbiltà li jiġgedded.

4. Il-membri tal-grupp ta' esperti mahtura fil-kapacità personali tagħhom li ma jibqgħux f'pożizzjoni li jikkontribwixxu b'mod effettiv fid-deliberazzjonijiet tal-grupp, li jipprezentaw ir-riżenja tagħhom jew li ma jirrispettawx il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 287 tat-Trattat jistgħu jiġu ssostitwiti għall-kumpliment tal-perjodu tal-mandat tagħhom.

5. Il-membri tal-grupp ta' esperti mahtura fil-kapacità personali tagħhom għandhom jiffirmaw dikjarazzjoni kull sena fejn jistqarru li huma jaġixxu fl-interess pubbliku kif ukoll dikjarazzjoni li tikkonferma n-nuqqas jew l-eżistenza ta' kull interess li jista' jaffettwa l-indipendenza tagħhom.

6. L-ismijiet tal-membri mahtura fil-kapacità personali tagħhom għandhom ikunu ppubblikati fuq is-sit ta' l-Internet tad-Direttorat Ġenerali għall-Gustizzja, il-Libertà u s-Sigurtà tal-Kummissjoni, fis-Serje Ċ tal-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea u fir-Registru ta' Gruppi ta' Esperti tal-Kummissjoni. L-ismijiet tal-membri għandhom jinġabru, jiġu pprocessati u ppubblikati skond ir-Regolament (KE) Nru 45/2001.

#### Artikolu 4

##### Il-hidma

1. Il-Kummissjoni jkollha l-presidenza tal-grupp ta' esperti.
2. Bi ftehim mal-Kummissjoni, jistgħu jitwaqqfu sottogruppi biex jeżaminaw kwistjonijiet speċifiċi skond it-termini ta' referenza

stabbiliti mill-grupp. Dawn il-gruppi għandhom jiġu xolti hekk kif jintemm il-mandat tagħhom.

3. Ir-rappreżentant tal-Kummissjoni jista' jistaqsi lill-esperti jew lill-osservaturi b'kompetenza speċifika dwar suġġett fuq l-aġenda biex jippartecipa fid-deliberazzjonijiet tal-grupp jew tas-sottogrupp jekk dan ikun utli u/jew mehtieg.

4. L-informazzjoni miksuba mill-partecipazzjoni fid-deliberazzjonijiet tal-grupp jew is-sottogrupp ma tistax tinkixef, jekk, fil-fehma tal-Kummissjoni, dik l-informazzjoni għandha x'taqsam ma' kwistjonijiet kunfidenzjali.

5. Il-grupp u s-sottokumitati tiegħu għandhom normalment jiltaqgħu fil-bini tal-Kummissjoni skond il-proċeduri u l-iskeda stabbilita minnha. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi s-servizzi ta' segretarjat. Uffiċjali oħrajn tal-Kummissjoni li għandhom interess fil-proċeduri jistgħu jattendu l-laqgħat tal-grupp u s-sottogruppi tiegħu.

6. Il-grupp għandu jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu abbażi tar-regoli ta' proċedura standard adottati mill-Kummissjoni.

7. Il-Kummissjoni tista' tippubblika kull sommarju, konkluzjoni, jew parti minn konkluzjoni jew dokument ta' hidma tal-grupp fl-ilsien originali tad-dokument ikkonċernat.

#### Artiklu 5

##### Esperti Addizzjonali

1. Il-Kummissjoni tista' tistieden esperti jew osservaturi minn barra l-grupp li jkollhom kompetenza speċifika f'suġġett fuq l-aġenda biex jiehdu sehem fil-hidma tal-grupp.

2. Il-Kummissjoni tista' tistieden rappreżentanti uffiċjali ta' l-Istati Membri, tal-pajjiżi kandidati jew ta' pajjiżi terzi u ta' l-organizzazzjoniet internazzjonali, intergovernattivi u mhux governattivi biex jiehdu sehem fil-laqgħat tiegħu.

#### Artikolu 6

##### Spejjeż tal-laqgħat

1. L-ispejjeż tal-vjaġġ u, fejn ikun xieraq, tas-sussistenza għall-membri, l-esperti u l-osservaturi fl-ambitu ta' l-attivitajiet tal-grupp għandhom jiġu rimborzati mill-Kummissjoni b'konformità mar-regoli tal-Kummissjoni dwar il-kumpens ta' esperti esterni.

2. Il-membri, l-esperti u l-osservaturi mhumix ser jithallsu għas-servizzi li jagħtu.

3. L-ispejjeż tal-laqgħat jintraddu lura fil-limiti tal-baġit annwali allokat għall-grupp mis-servizzi kompetenti tal-Kummissjoni.

*Artikolu 7***Applikabbiltà**

Id-deċiżjoni ghandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*. Ghandha tibqa' tapplika sal-31 ta' Diċembru 2012. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi dwar il-possibbiltà ta' estensjoni qabel dik id-data.

Magħmula fi Brussell, 25 ta' Marzu 2008.

*Għall-Kummissjoni*

Franco FRATTINI

*Vici President*

---



## CORRIGENDUM

**Rettifika għad-Dikjarazzjoni tad-dhul u nfiq ta' l-Aġenzija Eżekuttiva Edukazzjoni, Awdjoviżiv u Kultura għas-sena finanzjarja 2007 – Baġit ta' Emenda 2***(Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea L 2, ta' l-4 ta' Jannar 2008)*

Fpaġna 231, il-linja li ġeja għanda tiġi miżjuda fit-tabella:

"1 0 3 0	Sussidju tal-Komunità Ewropea fuq il-bażi tal-qasam tal-politika dwar ir-Relazzjonijiet Esterni	235 316	1 035 684	1 271 000"
----------	---	---------	-----------	------------

Fpaġna 233, it-test li ġej għandu jiġi miżjud:

"1 0 3 0      Sussidju tal-Komunità Ewropea fuq il-bażi tal-qasam tal-politika dwar ir-Relazzjonijiet Esterni

Baġit 2007	Baġit ta' emenda Nru. 2	Ammont ġdid
235 316	1 035 684	1 271 000

*Kummenti*

Deciżjoni 2005/56/KE tal-Kummissjoni ta' l-14 ta' Jannar 2005 li tistabbilixxi l-Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviżiv u l-Kultura għall-ġestjoni ta' l-azzjoni Komunitarja fl-oqsma ta' l-Edukazzjoni, l-Awdjoviżiv u l-Kultura – skond ir-Regolament (KE) Nru 58/2003 tal-Kunsill (ĠU L 24, 27.1.2005, p. 35), kif emendat bid-Deciżjoni 2007/114/KE (ĠU L 49, 17.2.2007, p. 21).

B'mod konformi mad-dispożizzjonijiet ta' l-Artikolu 6 ta' din id-Deciżjoni, sussidju destinat għal din l-aġenzija huwa mniżżel fil-baġit ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea. Id-dhul imniżżel jikkorrispondi għas-sussidju previst fil-punt 19 01 04 30 tat-Taqsima III 'Kummissjoni' tal-baġit ġenerali."